

## MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Personnel. — Nomination d'un médecin-inspecteur  
auprès du Service du contrôle médical

Par arrêté royal du 5 mai 1993 M. le Dr De Gezelle, Herwig, est nommé dans le cadre linguistique néerlandais, en qualité de médecin-inspecteur auprès du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1991.

## Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique des spécialités pharmaceutiques institué auprès du Service des soins de santé. — Démissions. — Nominations

Par arrêté royal du 5 mai 1993, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leurs fonctions de membres du Conseil technique des spécialités pharmaceutiques institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Lambot, A., membre effectif et M. Devillers, J., membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommés audit conseil, M. Devillers, J., en qualité de membre effectif et Mme Dacos, M.-G., en qualité de membre suppléant, au titre de représentants d'un organisme assureur, en remplacement de respectivement MM. Lambot, A. et Devillers, J., dont ils achèveront les mandats.

MINISTERE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

## Echevins. — Réduction de traitement

Un arrêté royal du 14 mai 1993 pris en vertu de l'article 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989, octroie à M. Durant, échevin de la ville de Binche, une révision de la réduction de son traitement.

Un arrêté royal du 14 mai 1993 pris en vertu de l'article 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989, octroie à M. Wauthier, échevin de la commune de Couvin, une révision de la réduction de son traitement.

## Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 19 mai 1993 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile autorise l'association sans but lucratif « Aide à Domicile en Milieu rural » (A.D.M.R.) à Annevoie, à collecter à domicile dans les provinces de Liège, Namur, Hainaut et Luxembourg ainsi que dans l'arrondissement administratif de Nivelles.

La collecte se fera sous la forme de la vente ou de l'offre en vente d'épinglettes.

Cette autorisation est valable jusqu'au 30 avril 1994.

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

## Administration de la sécurité du travail

## Dérogação générale. — Appareils à vapeur

Par arrêté ministériel du 5 avril 1993, il est autorisé, par dérogation aux prescriptions des articles 10.2. et 12.2. de l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991 portant exécution de l'arrêté royal du 18 octobre 1991 concernant les appareils à vapeur, de ne pas équiper d'un

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Personeel. — Benoeming van een geneesheer inspecteur  
bij de Dienst voor geneeskundige controle

Bij koninklijk besluit van 5 mei 1993 wordt de heer Dr. De Gezelle, Herwig, benoemd in het Nederlands taalkader, in de graad van geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met ingang van 1 december 1991.

## Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische raad voor farmaceutische specialiteiten ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslagverleningen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 5 mei 1993 dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Technische raad voor farmaceutische specialiteiten ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Lambot, A., werkend lid en de heer Devillers, J., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd bij genoemde raad, de heer Devillers, J., tot werkend lid en Mevr. Dacos, M.-G., tot plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigers van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van respectievelijk de heren Lambot, A., en Devillers, J., wier mandaten zij zullen voleindigen.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN

## Schepenen. — Weddevermindering

Bij koninklijk besluit van 14 mei 1993 genomen krachtens artikel 19, § 1, 4e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989, wordt aan de heer Durant, schepen van de stad van Binche, een herziening van weddevermindering toegestaan.

Bij koninklijk besluit van 14 mei 1993 genomen krachtens artikel 19, § 1, 4e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989, wordt aan de heer Wauthier, schepen van de gemeente Couvin, een herziening van weddevermindering toegestaan.

## Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit dd. 19 mei 1993 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is aan de vereniging zonder winstoogmerk « Aide à Domicile en Milieu rural » (A.D.M.R.) te Annevoie vergunning verleend om in de provincie Luik, Namen, Henegouwen en Luxemburg, evenals in het administratieve arrondissement Nijvel huis-aan-huis te collecteren.

De inzameling gebeurt door middel van het verkopen of het te koop aanbieden van « pins ».

Deze vergunning is geldig tot 30 april 1994.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

## Administratie van de arbeidsveiligheid

## Algemene afwijking. — Stoomtoestellen

Bij ministerieel besluit van 5 april 1993 wordt toegelaten, in afwijking van de voorschriften van de artikelen 10.2. en 12.2. van het ministerieel besluit van 28 oktober 1991 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 18 oktober 1991 betreffende de stoomtoe-

indicateur du niveau de l'eau et d'un dispositif d'alarme les autoclaves de stérilisation à simple enveloppe, chauffés par résistances électriques, à alimentation en eau manuelle et d'une capacité inférieure ou égale à 100 litres.

La dérogation est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1. Sans préjudice des dispositions de l'article 7.1. de l'arrêté ministériel du 28 octobre 1991 portant exécution de l'arrêté royal du 18 octobre 1991 concernant les appareils à vapeur, les appareils sont équipés d'un thermostat à réglage fixe coupant le courant d'alimentation avant que la température de la paroi atteigne la température correspondant au timbre de l'appareil.

2. Les appareils sont équipés d'un témoin lumineux indiquant si les résistances électriques de chauffage sont ou ne sont pas alimentées en courant.

stellen, dat enkelwandige sterilisatieautoclaven, met handbediende watervoeding en verwarmd met elektrische weerstanden waarvan het inhoudsvermogen kleiner dan of gelijk is aan 100 liter, niet uit te rusten met een waterpeiltoestel en een alarmtoestel.

De afwijking is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarden :

1. Onverminderd de bepalingen van artikel 7.1. van het ministerieel besluit van 28 oktober 1991 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 18 oktober 1991 betreffende de stoomtoestellen, zijn de toestellen uitgerust met een vast afgestelde thermostaat die de voedingsstroom onderbreekt alvorens de temperatuur van de wand de temperatuur bereikt die overeenstemt met de zegel-druk van het toestel.

2. De toestellen zijn uitgerust met een controlelampje dat aanduidt of de elektrische verwarmingsweerstand al dan niet onder spanning staan.

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

**15 MAI 1993. — Arrêté ministériel relatif à la composition de la section consultative « Lait » auprès de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et par la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1955, 30 octobre 1975, 20 juillet 1977, 13 avril 1978, 19 décembre 1978, 9 mai 1980 et 5 octobre 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1984 relatif à l'organisation et au fonctionnement des sections consultatives auprès de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles;

Vu l'arrêté ministériel du 21 novembre 1991 relatif au renouvellement de la composition de la section consultative « Lait » auprès de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission de son mandat de membre de la section consultative « Lait » auprès de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles est accordée, à sa demande, à M. J. Degrave, de Amel.

**Art. 2.** Mme A. Schockaert, Linkebeek, est nommée membre de la section consultative « Lait » auprès de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles en remplacement de M. J. Degrave, prénommé, dont elle achèvera le mandat.

Bruxelles, le 15 mai 1993.

A. BOURGEOIS

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

**15 MEI 1993. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de consultatieve afdeling « Zuivel » bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten**

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende règlement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1955, 30 oktober 1975, 20 juli 1977, 13 april 1978, 19 december 1978, 9 mei 1980 en 5 oktober 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1984 betreffende de inrichting en de werking van de consultatieve afdelingen bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 november 1991 betreffende de vernieuwing van de samenstelling van de consultatieve afdeling « Zuivel » bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan de heer J. Degrave, van Amel, wordt op zijn verzoek ontslag verleend als lid van de consultatieve afdeling « Zuivel » bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten.

**Art. 2.** Mevr. A. Schockaert, Linkebeek, wordt benoemd tot lid van de consultatieve afdeling « Zuivel » bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten ter vervanging van de heer J. Degrave, voornoemd, van wie ze het mandaat zal voleindigen.

Brussel, 15 mei 1993.

A. BOURGEOIS

**18 MAI 1993**

**Arrêté ministériel portant nomination des membres du Conseil du bien-être des animaux**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, notamment l'article 31;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 1988 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil du bien-être des animaux, notamment les articles 3, 4, 7 et 10;

Considérant qu'à cause du caractère spécialisé des activités du Conseil du bien-être des animaux il est indiqué de déroger de la double présentation prévue par la loi du 20 juillet 1990 visant à

**18 MEI 1993**

**Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Raad voor dierenwelzijn**

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, inzonderheid op artikel 31;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 1988 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Raad voor dierenwelzijn, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 7 en 10;

Overwegende dat wegens het gespecialiseerde karakter van de werkzaamheden van de Raad voor dierenwelzijn het aangewezen is af te wijken van de dubbele voordracht voorzien bij de wet van